

Scroll down for translation:

前大法官杨邦孝 受委为新大名誉校长

前大法官杨邦孝受委为新加坡管理大学 (SMU) 名誉校长, 今天起生效, 任期五年。

在这之前, 新大名誉校长是我国前财政部长胡赐道博士, 杨邦孝是名誉副校长。他长期以来也是新大法学院咨询委员会的主席, 对于该学院的设立扮演举足轻重的角色。

2007年7月, 他获颁名誉法学博士学位。名誉学位是高等学府颁发给杰出人士的最高荣誉, 而这些人社会上的成就与贡献, 必须反映大学的使命, 并对学生有着启发和领导作用。

新大校长霍华德·亨特教授 (Howard Hunter) 在昨天发布的文告中说, 杨邦孝与新大的关系密切, 他以睿智



前大法官杨邦孝出任新加坡管理大学名誉校长。

和经验, 领导法学院的咨询委员会。新大也非常感激胡赐道担任名誉校长八年来, 在新大在高等教育领域寻找独特定位的道路上, 给予的鼓励和信心。



Publication: Lianhe Zaobao, p 10

Date: 1 September 2010

**Headline: Former Chief Justice Yong Pung How appointed SMU
Chancellor**

Translation:

Former Chief Justice Mr Yong Pung How has been appointed the new Chancellor of SMU from 1 September 2010 for a period of five years. Prior to this, Dr Richard Hu was Chancellor of SMU while Mr Yong was Pro-Chancellor. For a period of time, Mr Yong was Chairman of the SMU School of Law Advisory Board, playing an important role in the building up of the law school. In July 2007, Mr Yong he was conferred the Doctor of Laws, honoris causa. SMU's honorary degrees are conferred on special individuals whose achievements and contributions to society are consistent with the mission of the university in the advancement of learning and which provide inspiration and leadership. President of SMU Professor Howard Hunter said, in the press release, that SMU enjoys a special relationship with Mr Yong. He has been instrumental in providing wisdom and guidance in his leadership of the advisory board of the School of Law. SMU also thanks Dr Hu for his eight years of service as Chancellor during which he has given us his encouragement and confidence as SMU finds its unique position in the higher education space.